

Economie interne, etc.—*Suite.*

Daniel, 379; l'hon. M. Béique, 380-387; l'hon. M. Belcourt, 381-383; l'hon. M. Thompson, 383-384; l'hon. M. Dandurand, 386; l'hon. M. Kerr, 387—motion pour ajournement du débat, l'hon. M. Ross (Middleton), 387—adoptée—reprise du débat, l'hon. M. Ross (Middleton), 393-395; le président, 394-395; l'hon. M. Cloran, 394; l'hon. M. Belcourt, 395; l'hon. M. Tessier, 396; l'hon. M. Choquette, 396-401; l'hon. M. Daniel, 397; l'hon. M. Taylor, 397; l'hon. M. Edwards, 397-399; l'hon. M. Béique, 397; l'hon. M. Derbyshire, 397; l'hon. M. Dandurand, 398; l'hon. M. Watson, 398; l'hon. M. Thompson, 398; l'hon. M. Davis, 398; l'hon. M. Gordon, 399; l'hon. M. Poirier, 399; l'hon. M. Power, 399-401; sir Mackenzie Bowell, 400; l'hon. M. McKay (Cap-Breton), 400; l'hon. M. Casgrain, 400; l'hon. M. Mitchell, 400; l'hon. M. Owens, 401—motion *re* ce tivaat de médecin à produire par l'employé malade, l'hon. M. Béique, 401—décision du président sur la régularité de la motion principale, 401-404—décision infirmée sur division—motion pour adoption du 6e rapport tel que amendé, l'hon. M. Power, adoptée, 404—motion pour adoption du 7e rapport du, *re* démission du traducteur en chef du Sénat (J. B. Trudel); son remplaçant L. DeMontigny, et nomination du M. Benoit, comme traducteur au Sénat, l'hon. M. Power, 315-318; rem., l'hon. M. Choquette, 316-318; l'hon. M. Béique, 316; l'hon. M. Thompson, 317; sir Mackenzie Bowell, 317; l'hon. M. Dandurand, 318; l'hon. M. Bolduc, 318—question d'ordre, l'hon. M. Choquette, 319; le président, 319-321; l'hon. M. Poirier, 319-321; l'hon. M. Taylor, 320; l'hon. M. Belcourt, 320; l'hon. M. Gordon, 320-321—prise en considération du 8e rapport du, *re* projet de conférence, etc.—rem., l'hon. M. Lougheed, 359; le président, 359; l'hon. M. Power, 360—prise en considération du 9e rapport du comité permanent de l'économie interne du Sénat—motion pour retrait du dit rapport, l'hon. M. Power, 361; rem., l'hon. M. Bolduc, 361—motion adoptée—motion pour adoption du 10e rapport du, *re* recommandation du président du Sénat concernant le remaniement du personnel du Sénat, l'hon. M. Power, 445; sir Mackenzie Bowell, 445; l'hon. M. Cloran, 446; le président (l'hon. M. Bolduc), 446—motion pour ajournement du débat, l'hon. M. Cloran, 446—reprise du débat, rem., les honorables MM. Lougheed, Cloran, Power, Bostock, et second renvoi du, 446-447—reprise en considération du, rem., les hons. MM. Power, Cloran, 448; sir Mackenzie Bowell, 449; l'hon. M. Bostock, 449; l'hon. M. Daniel, 448—motion en amendement, l'hon. M. Legris, 450; le président (l'hon. M. Bolduc), 450; l'hon. M. Thompson, 450; l'hon. M. Béique, 451; l'hon. M. Belcourt, 451—amendement rejeté et motion principale adoptée, 451.

I

Interpellations—

Avances d'argent et circulation d'urgence—int., l'hon. M. McSweeney, 49; rép., l'hon. M. Lougheed, 49.
Argent monnayé et non monnayé importation d'—int., l'hon. M. McSweeney, 156; rép., l'hon. M. Lougheed, 156.

Interpellations—*Suite.*

Commerce, *re* commission fédérale du—int., l'hon. M. Frost, 32; l'hon. M. Lougheed, 34.
Colombie-Anglaise, *re* commission nommée pour s'enquérir des meilleurs termes à accorder à la—int., l'hon. M. Bostock, 48; rép., l'hon. M. Lougheed, 48.
"Conservation"—int, *re* bulletin intitulé—l'hon. M. Lavergne, 186-465; rép., l'hon. M. Lougheed, 186-465.
Charbon importé des Etats-Unis, quantité de—int., l'hon. M. Power, 66; rép., l'hon. M. Lougheed, 66.
"Canadian Northern Railway Company", prêts à la—int., l'hon. M. Bostock, 156; rép., l'hon. M. Lougheed, 156.
Caron, Adolphe A., sa démission de comme employé du Sénat—int., l'hon. M. Power, 304; le président, 304—motion à l'effet d'accepter cette démission, sir Mackenzie Bowell, 304; l'hon. M. Watson, 304; l'hon. M. Choquette, 304; l'hon. M. Power, 304; l'hon. M. Mitchell, 304—motion en amendement, l'hon. M. Choquette pour renvoi de la question, 304—cet amendement est rejeté et la première motion adoptée, 304.
"Chemin de fer du Nord", *re* achat du—int., l'hon. M. Choquette, 296; rép., l'hon. M. Lougheed, 297.
Droit de vote aux soldats canadiens en service actif extérieur, *re* bill (n° 111) accordant le—int., l'hon. M. Bostock, 468; rép., l'hon. M. Lougheed, 468.
Droit de vote accordé aux soldats canadiens en service actif à l'extérieur—int., l'hon. M. Cloran, 478; rép., l'hon. M. Lougheed, 478.
Dragues, fonctionnement des, sur la côte du Pacifique—int., l'hon. M. Bostock, 348; rép., l'hon. M. Lougheed, 348.
Enquête parlementaire sur les dépenses publiques par le Sénat—int., l'hon. M. Cloran, 360; le président, 360.
Grain de semence acheté en 1914—int., l'hon. M. Davis, 79; rép., l'hon. M. Lougheed, 79.
Gardes-forestiers—int., l'hon. M. Davis, 105; rép., l'hon. M. Lougheed, 105.
Huile brute, importation de l'—int., l'hon. M. Cloran, 32; rép., l'hon. M. Lougheed, 32.
Homesteads inspecteurs de l'Alberta et de Saskatchewan—int., l'hon. M. Davis, 105-140; rép., l'hon. M. Lougheed, 105-140.
Immigration, annonces pour—rem., l'hon. M. McSweeney, 150.
Instruments agricoles, évaluations des—int., l'hon. M. Davis, 103; rép., l'hon. M. Lougheed, 103.
Instruments agricoles, importations d'—int., l'hon. M. Davis, 138-164; rép., l'hon. M. Lougheed, 138-164-165.
"Intercolonial, chemin de fer" *re* recettes de l'—int., l'hon. M. McSweeney, 252; rép., l'hon. M. Lougheed, 252.
"Intercolonial, chemin de fer" *re* recettes de l'—int., l'hon. M. McSweeney—sur motion de l'hon. M. Lougheed—l'int. est retirée, 389.
Immigration chinoise, japonaise et hindoue au Canada—int., l'hon. M. Bostock, 348; rép., l'hon. M. Lougheed, 348.
Intérêt sur les dépôts dans les caisses d'épargne postales et des banques—int., l'hon. M. Power, 366-371; l'hon. M. Thompson, 367; l'hon. M. Lougheed, 367; l'hon. M. Domville, 367-370-375; l'hon. M. Béique, 368; l'hon. M. Cloran, 368-370; l'hon. M. Choquette,